

لقد بدأ شهر ذو الحجة المبارك، حيث من المهم جداً للمسلمين أداء فريضة الحج واليوم الحاسم هو يوم عرفة عندما ينظر الله إلى كل واحد من عباده	laqad bada'a shahru dhu l-ḥijja al-mubārak, ḥaythu mina l-muhimmi jiddan li l-muslimīna adā'a farīḍatu l-ḥajj, wa l-yawmu l-ḥāsīmu huwa yawmu 'arafa, 'indamā yanẓuru l-llāha ilā kulli wāḥidin min 'ibādih	The holy month of Dhul Hijja has begun and it is very important for Muslims to make the obligatory Hajj. The most important day is the day of 'Arafa, as Allāh at this day has a look on every one of His servants.
يطلب الله من المسلمين ألا ينسوا أننا لسنا مخلوقين من أجل الدنيا بل من أجل الآخرة	yaṭlubu l-llāhu mina l-muslimīna allā yansaw annanā lasnā makhluqīna min ajli d-dunyā, ball min ajli l-ākhirā	Allāh jj asks Muslims not to forget that we are not created for the dunya, but for the ākhira.
يجب أن تتذكر هذا في جميع الأوقات كل يوم خمس مرات	yajibu an natadhakkara ḥādhā fi jamī'i l-awqāt, kulla yawmin khamṣa marrāt	At all times you must remember this. Every day five times.
الشيخ محمّد أفندي يذكرنا بذلك	ilā ash-shaykh Mehmet efendī yudhakkirunā bi dhālik	Shaykh Mehmet efendi reminds us of this. (from Canada)
نعترف بالله الواحد نصلي، نصوم، نعطي الفقراء ونذهب إلى الحج	na'tarifu bi l-llāhi l-wāḥid nuṣallī wa naṣūmu wa nu'tī l-fuqarā'a wa nadhhabu ilā l-ḥajj	We confess Allāh as the only one, we pray, fast, give to the poor and go to Hajj.
من كان عنده المال فعليه أن يذهب إلى الحج	man kāna 'indahū l-māl, fa 'alayhi an yadhhaba ilā l-ḥajj	Whoever has the money, let him go to Hajj.
المدينة المنورة - مكة المكرمة إنه لأمر خاص جداً أن يذهب الناس الذين يؤمنون بالله إلى هناك	l-Madīnata l-Munawwara wa Makkata l-Mukarrama: innahu la 'amrun khāṣṣ jidan. an yadhhaba n-nāsu l-ladhīna yu'minūna bi l-llāhi ilā hunāk	Medīna l-Munawwara — Mekka l-Mukarrama: It is already a special thing for people who believe in Allāh to go there.
إنهم لا يأمنون بالحج إلا لعدد قليل جداً من الناس ، إذا كنت تتوي الذهاب إلى الحج ، و أعدت له يقبله الله كما لو كنت ذاهباً للحج يقبله بسبب نيّتك	innahum lā ya'dhanūna bi l-ḥajji illā li 'adadin qalīlin jiddan mina n-nās idhā kunta tanwī dh-dhihāba ilā l-ḥajji wa a'dattat lah yaqbalhu l-llāha kamā law kunta dhāhiban li l-ḥajj yaqbaluhu bi sabab niyyatak	But they give permission for Hajj to very few people. But if you had the intention to go to Hajj, prepared for it, Allāh accepts it as if you were on Hajj. He accepts it because of your intention.
النبي كان يريد في كل مرة أن يذهب إلى الحج ، لكن عندما كانت هناك حرب لم يكن ذلك ممكناً .ثم قال :تقبل حجاً	an-nabiyy kāna yurīdu fi kulli marratin an yadhhaba ilā l-ḥajj lākin 'indamā kānat hunāka ḥarbun, lam yakun dhālika mumkin thumma qāla: „tuqbalu ḥajja“	Every time the Prophet wanted to go to Hajj. But when there was war, that was not possible Then he said: „It is accepted as Hajj.“

(From Cyprus only two people have been accepted for Hajj !!)